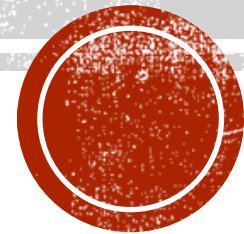


ZWANGSARBEIT

**1938 bis 1945
in Rafing, Missingdorf, Kattau, Röhrawiesen,
Theras**



Die gesamte Präsentation ist frei lizenziert unter
CC BY 4.0 Ludwig Wurst / spurenlesbarmachen.at

Geschichtswerkstatt Pulkau
Ludwig Wurst

551

Musulin

R.H. 7.3

Betr.: Britisches Rotes Kreuz
Suchaktion.

Eggenburg, den 20. Mai 1946

TS 036

card - 8. 10

Meldung über ausländische Staatsbürger die im hiesigen Krankenhaus
in Evidenz standen:

check for death

Name:	Sin-Austrittstag:	Land:	Entlassen nach:
Neumann Anton	6.11.38 - 16.11.38	C.S.R.	Stockern 25
Haschka Elisabeth	28.11.38 - 24.12.38	C.S.R.	Therasburg
Hiller Marie	14.12.38 - 2.1.39	C.S.R.	Weitersfeld Nr. 35
Haschka Elisabeth	12.3.39 - 20.3.39	C.S.R.	Therasburg
Grelnet Marie	12.6.39 - 7.7.39	C.S.R.	Fronsburg
Janco Johann	13.6.39 - 16.6.39	C.S.R.	Harmannsdorf
Mainlic Josef	25.6.39 - 1.7.39	C.S.R.	Fronsburg
Valovic Franz	11.7.39 - 17.7.39	C.S.R.	Kattau
Grelnet Marie	17.7.39 - 24.8.39	C.S.R.	Fronsburg
Kristofic Ernest	5.10.39 - 14.10.39	C.S.R.	Ravelsbach
Valovic Marie	14.11.39 - 1.12.39	C.S.R.	Kattau
Adamoova Marie	19.11.39 - 27.11.39	C.S.R.	Stockern
Trepa Andreas	18.12.39 - 4.1.40	C.S.R.	Straning 109
Wojtanski Franz	30.12.39 - 8.1.40	Polen	Stockern
Pojdak Genofefa	5.1.40 - 11.1.40	Polen	Raan
Baduk Susanna	13.1.40 - 17.2.40	Polen	Röschitz 141
Leidzin Franz	23.1.40 - 26.1.40	Polen	Pulkau 218
Bachorov Anton	5.2.40 - 22.2.40	Polen	Hohenwarth 27
Pachota Vinzanz	7.2.40 - 31.3.40	Polen	Dietmannsdorf 38
Porada Julia	10.2.40 - 26.2.40	Polen	Kl. Jetzelsdorf 23
Kowalski Rudolf	11.2.40 - 24.2.40	Polen	Stockern 1
Hocko Alexander	13.2.40 - 19.2.40	Polen	Pulkau
Slawiziski Roman	14.2.40 - 27.2.40	Polen	Eggenburg 216
Ropek Franz	16.2.40 - 21.10.40	Polen	Dallein 30
Pulecky Datens	28.2.40 - 11.3.40	Polen	Radlbrunn 43
Sorokanyesz Johann	4.3.40 - 27.3.40	Polen	Kühnring 24
Milac Marie	6.3.40 - 23.3.40	Polen	Grafenberg 49
Witowna Anna	6.3.40 - 22.3.40	Polen	Rafing 1
Pomikacz Janica	9.3.40 - 22.3.40	Polen	Rafing 12
Miskovice Janina	9.3.40 - 23.3.40	Polen	Grafenberg 34
Slawinski Roman	11.3.40 - 28.3.40	Polen	Eggenburg 216
Curkan Barbara	13.3.40 - 27.3.40	Polen	Ober Dürnbach 1
Denys Marie	14.3.40 - 11.4.40	Polen	Kühnring 15
Gancercowna Marie	15.3.40 - 3.4.40	Polen	Zogelsdorf 26
Pieczonka Jan	20.3.40 - 27.3.40	Polen	Kühnring 42
Katarczinsky Jan	26.3.40 - 16.4.40	Polen	Rafing 38
Gancercowna Marie	8.4.40 - 18.5.40	Polen	Zogelsdorf 26
Tieba Stanislaus	11.4.40 - 29.4.40	Polen	Zaingrub 17
Radlinsky Josef	11.5.46 - 13.6.40	Polen	Gr. Reipersdorf 6
Szkul Johann	12.5.40 - 25.5.40	Polen	Pulkau
Ganda Thomas	19.5.46 - 30.5.40	Polen	Stockern
Sorokansky Johann	20.5.40 - 26.5.40	Polen	Kühnring 47
Feledyk Franziska	22.5.40 - 31.5.40	Polen	Ober Dürnbach
Wozniakowna Anna	23.5.40 - 31.5.40	Polen	Harmannsdorf 21
Biesoak Stanislaw	31.5.40 - 7.6.40	Polen	Pulkau 258
Mysliwicz Rosalia	3.6.40 - 3.12.40	Polen	Reikersdorf 6
Wieczorek Josef	4.6.40 - 15.6.40	Polen	Rohrendorf 39
Dytlarz Michael	4.6.40 - 15.6.40	Polen	Therasburg 87
Bartke Nikolaus	6.6.40 - 7.7.40	C.S.R.	Mühlbach
Kramarczyk Anna	9.6.40 - 24.6.40	Polen	Grafenberg 22

F-2152 / AY

QUELLE:

„Liste ausländischer Staatsbürger im KH-Eggenburg 1938-45“



551

Menschen

R.H. 7.3

Betr.: Britisches Rotes Kreuz
Suchaktion.

Eggenburg, den 20. Mai 1946

TS 036

caud - 28. 10

Meldung über ausländische Staatsbürger die im hiesigen Krankenhaus
in Evidenz standen:

Club für death

Name:	Ein-Austrittstag:	Land:	Entlassen nach:
Neumann Anton	6.11.38 - 16.11.38	G.S.R.	Stockern 25
Haschka Elisabeth	28.11.38 - 24.12.38	C.S.R.	Therasburg
Hiller Marie	14.12.38 - 2.1.39	C.S.R.	Weitersfeld Nr. 35
Haschka Elisabeth	12.3.39 - 20.3.39	C.S.R.	Therasburg
Grelnet Marie	12.6.39 - 7.7.39	G.S.R.	Fronsburg
Janco Johann	13.6.39 - 16.6.39	C.S.R.	Harmannsdorf
Mainlic Josef	25.6.39 - 1.7.39	C.S.R.	Fronsburg
Valovic Franz	11.7.39 - 17.7.39	C.S.R.	Kattau
Grelnet Marie	17.7.39 - 24.8.39	C.S.R.	Fronsburg
Kristofic Ernest	5.10.39 - 14.10.39	C.S.R.	Ravelsbach
Valovic Marie	14.11.39 - 1.12.39	C.S.R.	Kattau
Adamcova Marie	19.11.39 - 27.11.39	C.S.R.	Stockern
Trepa Andreas	18.12.39 - 4.1.40	C.S.R.	Straning 109
Wojtanski Franz	30.12.39 - 8.1.40	Polen	Stockern
Pojdak Genofefa	5.1.40 - 11.1.40	Polen	Raan
Baduk Susanna	13.1.40 - 17.2.40	Polen	Röschitz 141
Leidzin Franz	23.1.40 - 26.1.40	Polen	Pulkau 218
Bachorov Anton	5.2.40 - 22.2.40	Polen	Hohenwarth 27
Pachota Vinzanz	7.2.40 - 31.3.40	Polen	Dietmannsdorf 38
Porada Julia	10.2.40 - 26.2.40	Polen	Kl. Jetzelsdorf 23
Kowalski Rudolf	11.2.40 - 24.2.40	Polen	Stockern 1
Hocko Alexander	13.2.40 - 19.2.40	Polen	Pulkau
Slawiziski Roman	14.2.40 - 27.2.40	Polen	Eggenburg 216
Ropek Franz	16.2.40 - 21.10.40	Polen	Dallein 30
Pulecky Datens	28.2.40 - 11.3.40	Polen	Radlbrunn 43

F 2152 / 174

QUELLE:

„Liste ausländischer Staatsbürger im KH-Eggenburg 1938-45“

Auf insgesamt 26 Seiten wurden rund 1500 im Krankenhaus Eggenburg behandelte Personen aufgelistet



Witowna Anna	6.3.40 - 22.3.40	Polen	Rafing 1
Ponekacky Janina	26.7.40 - 19.9.40	Polen	Rafing 2
Pidknimucha Magda	5.6.42 - 13.6.42	Ukraine	Rafing 3
Porsak Wladislaw	22.7.42 - 2.8.42	polen	Rafing 8
Pomikacz Janica	9.3.40 - 22.3.40	Polen	Rafing 12
Kornell Albine	9.12.43 - 28.3.43	Polen	Rafing 12
Krawicky Peter	28.4.41 - 31.5.41	Polen	Rafing 14
Krawicki Peter	5.6.41 - 15.7.41	Polen	Rafing 14
Pundor Nikolaus	22.12.42 - 28.12.42	Ukraine	Rafing 15
Pundur Magdalena	28.12.42 - 1.1.43	Polen	Rafing 15
Noga Antonia	25.8.42 - 11.10.42	Polen	Rafing 28
Noga Antonia	28.2.42 - 16.3.42	Polen	Rafing 28
Noga Antonia	10.7.42 - 24.7.42	Polen	Rafing 28
Gomolka Janina	29.3. - 3.4.45	Polen	Rafing 28
Sidleka Olga	3.10.42 - 9.10.42	Ukraine	Rafing 28
Sibleka Olga	25.5.44 - 1.6.44	Ukraine	Rafing 28
Siedletzka Olga	5.8.44 - 8.8.44	Ukraine	Rafing 28
Sindak Maria	26.9. - 12.10.44	Polen	Rafing 32
Krawecz Josef	22.8.42 - 26.8.42	Ukraine	Rafing 41

QUELLE:

„Liste ausländischer Staatsbürger im KH-Eggenburg 1938-45“

Zwangsarbeiter in Rafing, 263 Einwohnern im Jahr 1938:

vier Männer und elf Frauen, davon zehn Personen aus Polen und fünf aus der Ukraine.



- **Rafing**, 263 Einwohnern im Jahr 1938:
vier Männer und elf Frauen, davon zehn Personen aus Polen und fünf aus der Ukraine.
- **Missingdorf**, 209 Einwohnern im Jahr 1938:
sieben Männer und vier Frauen, davon fünf Personen aus Polen, zwei aus der Ukraine, drei aus Russland und eine aus der CSSR.
- **Kattau**, 391 Einwohnern im Jahr 1938:
29 Männer und 26 Frauen, davon 19 Personen aus Polen, 15 aus der Ukraine, drei aus Russland, je eine Person aus Kroatien und Serbien, 16 aus der CSSR.

Der Aufenthalt im Spital dauerte immer mehrere Tage, die Liste enthält so gut wie keine ambulanten Behandlungen.

Also kann man davon ausgehen, dass in den genannten Ortschaften die Zahl der zwangsweise Beschäftigten Personen noch wesentlich höher war.

QUELLE:

„Liste ausländischer Staatsbürger im KH-Eggenburg 1938-45“



IS 037

F-8-152/24

Ustupysky Jan	18.6.40 - 22.7.40	C.S.R.	Gr.Reipersdorf 6
Dudoik Stanislaus	23.6.40 - 26.7.40	Polen	Pillersdorf 18
Kubicz Paul	3.7.40 - 8.7.40	Polen	Kl.Meiseldorf
Wojcic Cepak	4.7.40 - 13.7.40	Polen	Grafenberg 5
Niamczyk Mieczy	9.7.40 - 21.8.40	Polen	Engelsdorf 28
Chabincka Josefa	11.7.40 - 6.8.40	Polen	Maigen 7
Chlebicka Josefa	18.7.40 - 26.7.40	Polen	Radlbrunn 24
Ponekacky Janina	26.7.40 - 19.9.40	Polen	Rafing 2
Paczeka Stefan	5.8.40 - 22.8.40	Polen	Stockern
Manger Vinzenz	8.8.40-23.9.40	C.S.R.	Schrattenthal
Chabinka Josefa	10.8.40 - 26.9.40	Polen	Kattau 44
Bieta Jan	10.8.40- 16.8.40	Polen	Freischling
Natonski Leon	13.8.40 - 29.10.40	Polen	Pfaffstetten 40
Truzak Wladislaw	13.8.40 - 24.10.40	Polen	Fratting 86
Uleczko Stanislaus	14.8.40 - 29.8.40	Polen	Wappoltenreith
Wiatko Viktor	16.8.40 - 22.8.40	Polen	Stockern
Ondreyk Juray	21.8.40 - 29.8.40	C.S.R.	Fronsburg
Sledziowski Josef	21.8.40 - 29.8.40	Polen	Gr.Meiseldorf
Leck Gregar	22.8.40 - 23.8.40	Polen	Trabenreith
Gozyewar Pawel	27.8.40 - 9.10.40	Polen	Therasburg
Berlon Jan	27.8.40 - 23.9.40	Polen	Therasburg
Kubisky Pawal	28.8.40 - 11.9.40	Polen	Kl.Meiseldorf 60
Maleska Cäcilia	29.8.40 - 19.9.40	Polen	Missingdorf 23
Karpowicz Jarowlaw	31.8.40 - 9.1.41	Polen	Matzelsdorf 21
Wybranitz Norbert	4.9.40 - 1.10.40	Polen	Gr.Reipersdorf 38
Fiegel Wladislaw	4.9.40 - 22.9.40	Polen	Kl.Meiseldorf 14
Radom Josef	8.9.40 - 23.10.40	Polen	Theras 58
Jagdokowna Sophie	14.9.40 - 16.9.40	Polen	Sigmundsherberg 142
Wicorek Sophie	16.9.40 - 27.10.40	Polen	Wilhelmsdorf 4
Marianska Marie	16.9.40 - 14.10.40	Polen	Missingdorf 32
Samorek Martin	19.9.40 - 21.9.40	C.S.R.	Burgschleinitz
Mascal Franz	26.9.40 - 23.10.40	Polen	Weitersfeld 36
Chmiel Johann	4.10.40 - 28.10.40	Polen	Gr.Meiseldorf 6
Wyboanic Roman	7.10.40 - 16.1.41	Polen	Kainreith 2
Slawinsky Roman	16.10.40 - 10.12.40	Polen	Amelsdorf 2
Golba Maron	22.10.40 - 30.10.40	Polen	Kl.Meiseldorf
Martinka Andre	24.10.40 - 28.10.40	Polen	Göppritz
Rogaczewska Wladis	26.10.40 - 3.12.40	Polen	Engelsdorf 10
Trnsak Wladislaw	26.10.40 - 28.11.40	Polen	Rodingersdorf
Obkoviecz Wenzel	30.10.40 - 25.11.40	Polen	Sigmundsherberg 5
Kania Josef	30.10.40 - 12.11.40	Polen	Stockern
Michalek Stanislaus	31.10.40 - 6.11.40	Polen	Kattau 10
Spyrka Franz	1.11.40 - 16.11.40	Polen	Kl.Meiseldorf
Foltyn Stanislaus	2.11.40 - 18.11.40	Polen	Harta 23
Kubicz Paul	5.11.40 - 21.11.40	Polen	Kühnring 42
Buscek Bronislaw	9.11.40 - 20.11.40	Polen	Hafnerluden 4
Zrebicz Johann	9.11.40 - 3.12.40	Polen	Missingdorf 22
Bařanovska Janina	19.11.40 - 22.11.40	Polen	Hafnerluden 30
Czeppan Stanislaw	19.11. - 22.11.40	Polen	Hafnerluden 14
Buscek Bronislaw	28.11.40 - 23.12.40	Polen	Hafnerluden 4
Rybak Jan	30.11.40 - 27.1.41	Polen	Posselsdorf
Ogrodno Anna	1.12.40 - 30.1.41	Polen	Theras 2
Lusczyk Marie	4.12.40 - 30.1.41	Ukraine	Reinrechtspölla
Wasylyzyn Marie	5.12.40 - 20.12.40	Polen	Kl.Meiseldorf
Duszczyn Franz	9.12.40 - 13.3.41	Polen	Amelsdorf 13
Diesconka Jan	11.12.40 - 6.1.41	Polen	Kühnring 12
Marjan Zobek	14.12.40 - 13.3.41	Polen	Kl.Meiseldorf
Lisiakowona Hane	18.12.40 - 23.1.41	Polen	Kl.Meiseldorf 15
Lisca Stanislaus	19.12.40 - 13.3.41	Polen	Geras 2
Kaminsky Karol	28.12.40 - 23.1.40	Polen	Weitersfeld 36
Krol Eugenius	1.1.41 - 28.1.41	Polen	Röhrawiesen 5
Ferrenz Olga	4.1.41 - 12.1.41	Polen	Gaindorf 10

QUELLE:

„Liste ausländischer
Staatsbürger im
KH-Eggenburg 1938-45“

Röhrawiesen
Haus Nr. 5:
Eugenius Krol

Geschichtswerkstatt Pulkau

Ludwig Wurst



IS 037 F-8-152/104

Ustupysky Jan	18.6.40 - 22.7.40	C.S.R.	Gr.Reipersdorf 6
Dudoik Stanislaus	23.6.40 - 26.7.40	Polen	Pillersdorf 18
Kubicz Paul	3.7.40 - 8.7.40	Polen	Kl.Meiseldorf
Wojcie Cepak	4.7.40 - 13.7.40	Polen	Grafenberg 5
Niamczyk Mieczy	9.7.40 - 21.8.40	Polen	Engelsdorf 28
Chabincka Josefa	11.7.40 - 6.8.40	Polen	Maigen 7
Chlebicka Josefa	18.7.40 - 26.7.40	Polen	Radlbrunn 24
Ponekacky Janina	26.7.40 - 19.9.40	Polen	Rafing 2
Paczeka Stefan	5.8.40 - 22.8.40	Polen	Stockern
Manger Vinzenz	8.8.40-23.9.40	C.S.R.	Schrattenthal
Chabinka Josefa	10.8.40 - 26.9.40	Polen	Kattau 44
Bieta Jan	10.8.40 - 16.8.40	Polen	Freischling
Natonski Leon	13.8.40 - 29.10.40	Polen	Pfaffstetten 40
Ponek Wladislaw	13.8.40 - 24.10.40	Polen	Fratting 86

Baranovska Janina	19.11.40 - 22.11.40	Polen	Hafnerluden 30
Czeppan Stanislaw	19.11. - 22.11.40	Polen	Hafnerluden 14
Buscek Bronislaw	28.11.40 - 23.12.40	Polen	Hafnerluden 4
Rybak Jan	30.11.40 - 27.1.41	Polen	Posselsdorf
Ogrodno Anna	1.12.40 - 30.1.41	Polen	Theras 2
Lusczyk Marie	4.12.40 - 30.1.41	Ukraine	Reinprechtspölla
Wasylyzyn Marie	5.12.40 - 20.12.40	Polen	Kl.Meiseldorf
Duszczyn Franz	9.12.40 - 13.3.41	Polen	Amelsdorf 13
Diesconka Jan	11.12.40 - 6.1.41	Polen	Kühnring 12
Marjan Zobek	14.12.40 - 13.3.41	Polen	Kl.Meiseldorf
Lisiakowona Hane	18.12.40 - 23.1.41	Polen	Kl.Meiseldorf 15
Lisca Stanislaus	19.12.40 - 13.3.41	Polen	Geras 2
Kaminsky Karol	28.12.40 - 23.1.40	Polen	Weitersfeld 36
Krol Eugenius	1.1.41 - 28.1.41	Polen	Röhrawiesen 5
Ferrenz Olga	4.1.41 - 12.1.41	Polen	Gaindorf 10

QUELLE:

„Liste ausländischer Staatsbürger im KH-Eggenburg 1938-45“



Röhrawiesen
Haus Nr. 5:
Eugenius Krol



Ogrodno Anna	1.12.40 - 30.1.41	Ukraine	Reinprechtspölla
Lusczyk Marie	4.12.40 - 30.1.41	Polen	Kl.Meiseldorf
Wasylyzyn Marie	5.12.40 - 20.12.40	Polen	Amelsdorf 13
Duszczyn Franz	9.12.40 - 13.3.41	Polen	Kühnring 12
Diesconka Jan	11.12.40 - 6.1.41	Polen	Kl.Meiseldorf
Marjan Zobek	14.12.40 - 13.3.41	Polen	Kl.Meiseldorf 15
Lisiakowona Hane	18.12.40 - 23.1.41	Polen	Geras 2
Lisca Stanislaus	19.12.40 - 13.3.41	Polen	Weitersfeld 36
Kaminsky Karol	28.12.40 - 23.1.40	Polen	Röhrawiesen 5
Krol Eugenius	1.1.41 - 28.1.41	Polen	Gaindorf 10
Ferrenz Olga	4.1.41 - 12.1.41	Polen	



Abs. EUGENIUSZ K R O L
ul. Zwierzyniecka Nr. 13
PC EN 37-500 JAROSLAW



Hofbauer Johann
Bauemh. Nr. 16 FF 021203

An Herrn und Frau

LUDWIG und MARIA WURST

RAFI NG 4

3741 PULKAU

NIEDERÖSTERREICH

QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

Am 30.06.1992 hat sich
Hr. Krol bezüglich einer
Arbeitsbescheinigung
schriftlich an Ludwig Wurst
Senior gewandt.



JAROSLAW den 30. JUNI 92

Sehr geehrte Frau und Herr WURST!

Ich möchte mich bei Ihnen recht herzlich für Ihren Brief und Ihr Foto bedanken. Ich möchte ein paar Worte über mich und meine Familie Ihnen mitteilen. Nach der Beendigung der Oberschule begann ich meine Laufbahn in der Staatsverwaltung, dann in der Lebensmittelindustrie, in den Jahren 1963-1976 in einem Reisebüro, zur Zeit in der Metallindustrie. Ich bin verheiratet, habe zwei Töchter; die eine ist schon verheiratet, ihr Mann ist als Diplom-Geodät berufstätig, die haben einen Sohn, der zur Zeit die Grundschule besucht. Die zweite Tochter besucht die Oberschule, im nächsten Jahr macht sie ihr Abi. Meine Frau ist nicht berufstätig, die führt den Haushalt. Wir wohnen in einem Eigenheim, die Ansichtskarte der Stadt Jaroslaw lege ich bei. Ich freue mich, daß Herr Hoffbauer sich wohl fühlt und Maria, an die ich mich gut erinnere und ihre Familie auch. An den Vater von Maria-Herrn Zimmermann erinnere ich mich auch sehr gut, der hat damals sehr oft Herrn Hoffbauer besucht. Nach der Wende in Polen stabilisiert sich die politisch-ökonomische Situation; die Geschäfte sind voll aber die Preise sind sehr hoch und steigen immer wieder, welche Preise herrschen in Österreich? Aus Ihrem Brief habe ich erfahren, daß Herr KARL SCHMIDT in Röhrwiesen wohnt; Grüßen Sie bitte ihn gelegentlich von mir wenn das es möglich wäre und teilen Sie mir bitte mit, was mit dieser Arbeitsbescheinigung ist, die ich dringend brauche für meine Pension, darüber habe ich in meinem letzten Brief geschrieben und darum und Herrn Bürgermeister darum gebeten.

Mich würde noch eine Information interessieren und zwar, wie weit es von Röhrwiesen bis zum ^{Rafing} ~~Pulkau~~ ist?

Recht herzliche Grüße an Sie und an Ihre ganze Familie

sendet

EUGENIUSZ KROL

QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

**Am 30.06.1992 hat sich
Hr. Krol bezüglich einer
Arbeitsbescheinigung
schriftlich an Ludwig Wurst
Senior gewandt.**

Geschichtswerkstatt Pulkau
Ludwig Wurst



JAROSLAW den 30. JUNI 92

Sehr geehrte Frau und Herr W U R S T !

Ich möchte mich bei Ihnen recht herzlich für Ihren Brief und Ihr Foto bedanken. Ich möchte ein paar Worte über mich und meine Familie Ihnen mitteilen. Nach der Beendigung der Oberschule begann ich meine Laufbahn in der Staatsverwaltung, dann in der Lebensmittelindustrie, in den Jahren 1963-1976 in einem Reisebüro, zur Zeit in der Metallindustrie. Ich bin verheiratet, habe zwei Töchter; die eine ist schon verheiratet, ihr Mann ist als Diplom-Geodät berufstätig, die haben einen Sohn, der zur Zeit die Grundschule besucht. Die zweite Tochter besucht die Oberschule, im nächsten Jahr macht sie ihr Abi. Meine Frau ist nicht berufstätig, die führt den Haushalt. Wir wohnen in einem Eigenheim, die Ansichtskarte der Stadt Jaroslaw lege ich bei. Ich freue mich, daß Herr Hoffbauer sich wohl fühlt und Maria, an die ich mich gut erinnere und ihre Familie auch. An den Vater von Maria-Herrn Zimmermann erinnere ich mich auch sehr gut, der hat damals sehr oft Herrn Hoffbauer besucht.

QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

**Am 30.06.1992 hat sich
Hr. Krol bezüglich einer
Arbeitsbescheinigung
schriftlich an Ludwig Wurst
Senior gewandt.**





Johann Hofbauer



ann

Maria Zimmermann

QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

Am 30.06.1992 hat sich
Hr. Krol bezüglich einer
Arbeitsbescheinigung
schriftlich an Ludwig Wurst
Senior gewandt.



Nach der Wende in P^olen stabilisiert sich die politisch-ökonomische Situation & die Geschäfte sind voll aber die Preise sind sehr hoch und steigen immer wieder. Welche Preise herrschen in Österreich? Aus Ihrem Brief habe ich erfahren, daß Herr KARL SCHMIDT in Röhrawiesen wohnt. Grüßen Sie bitte ihn gelegentlich von mir wenn das es möglich wäre und teilen Sie mir bitte mit, was mit dieser Arbeitsbescheinigung ist, die ich dringend brauche für meine Pension, darüber habe ich in meinem letzten Brief geschrieben und darum und Herrn Bürgermeister darum gebeten.

Mich würde noch eine Information interessieren und zwar, wie weit es von Röhrawiesen bis zu um ^{Rafing} ~~Pulka~~ ist?

Recht herzliche Grüße an Sie und an Ihre ganz-e Familie

sendet

EUGENIUSZ K R O L

QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

Am 30.06.1992 hat sich
Hr. Krol bezüglich einer
Arbeitsbescheinigung
schriftlich an Ludwig Wurst
Senior gewandt.



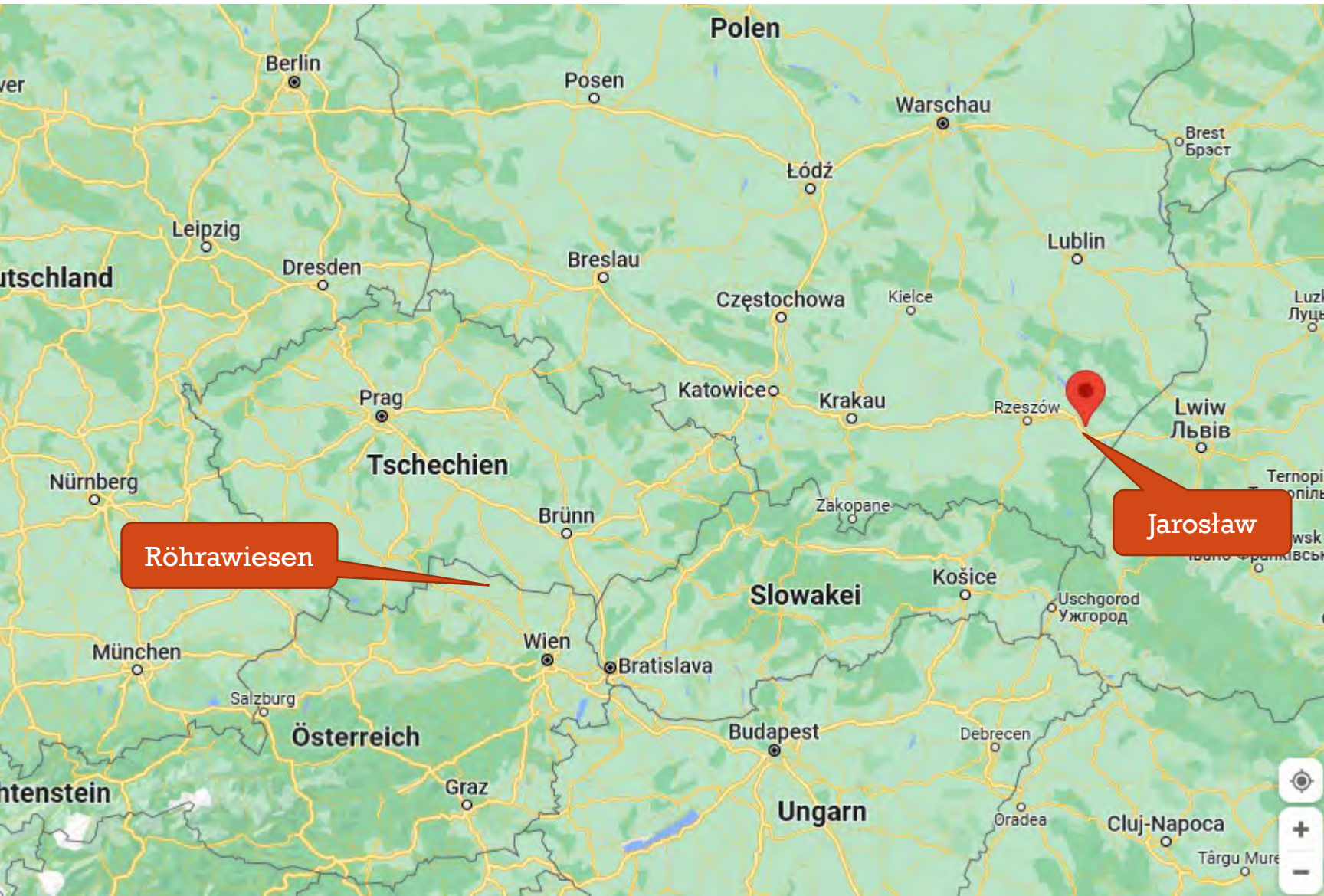


QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

Dem Brief hat Hr. Krol auch
noch eine Ansichtskarte
beigelegt





QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

Wo ist Jarosław?





MARKTGEMEINDE SIGMUNDHERBERG

3751 Sigmundsherberg, Bez. Horn, Niederösterreich

Tel. 029 83 / 203

Herrn

EUGENIUSZ K R O L

Sigmundsherberg, am 22.6.1992

ul. ZWIERZYŃIECKA Nr.13

37-500 J A R O S L A W

P o l e n

Sehr geehrter Herr Krol !

Wunschgemäß bestätigen wir Ihnen gerne auf Grund Ihrer vorgelegten Arbeitskarte und der Bestätigung von Herrn Johann Hofbauer, daß Sie in der Zeit

von Oktober 1940 bis Mai 1945

bei Herrn Johann Hofbauer in Röhraviesen Nr.5 als landwirtschaftlicher Arbeiter beschäftigt waren.

Der Bürgermeister:



Handwritten signature

Die gesamte Präsentation ist freilizenziert unter CC BY 4.0 Ludwig Wurst / spurenlesbarmachen.at

QUELLE:

**Schriftliche Unterlagen
im Nachlass meines
Vaters Ludwig Wurst.**

Arbeitsbestätigung der
Marktgemeinde
Sigmundsherberg für
Hr. Eugeniusz Krol

Geschichtswerkstatt Pulkau
Ludwig Wurst

